

# EL IRIS

Núm. 5575

DIARIO CATOLICO

Año XIX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40 — Imprenta.  
Teléfono n.º 36.

Ciudadela (Menorca) miércoles 25 de Noviembre de 1931

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## De la Acción Católica en el Mundo

### Conversiones sintomáticas

Indicio manifiesto de la profunda descomposición del protestantismo es sin duda el rompimiento cada vez más creciente en sectas y grupos confesionales. Lo es también y muy significativo la vuelta a la Iglesia católica de grandes masas de creyentes en Inglaterra y Norte-américa. Los dos hechos fácilmente comprobables prueba son de que el derrumbamiento avanza incesante sin que nadie ni nada puedan detenerlo. Pero el argumento más eficaz y valedero, el que tienen por sí mismo una fuerza incontrastable es que el mayor número de conversos procede de la clerecía. Y no del bajo clero en el que razones o más bien pretextos de índole cultural o económica pudiesen servir de alguna manera de explicación cuando no de justificante. Los pastores que con mayor frecuencia, en estos últimos tiempos adjuran el credo protestantes y abren su alma a la fe católica son aquellos cuyo prestigio y posición social les ofrecen toda suerte de prosperidades en el protestantismo. Bien reciente el caso del Padre Vernon. Este ministro anglicano que gozaba de máximo crédito entre las clases populares y aristocráticas de Inglaterra, cuyas opiniones y pareceres en materia religiosa eran acogidas con amoroso respeto y secundadas con entusiasmo por el clero y los fieles, subió un día en el púlpito de su iglesia y cuando los oyentes esperaban anhelantes escuchar uno de sus briosos sermones en defensa del ideario religioso o una de sus prácticas en las que acostumbraba a tratar los temas morales o sociales de más candente actualidad, oyeron sorprendidos sus primeras palabras que con serenidad y rotundidad pronunciadas decían que a través de largo y reflexivo estudio había llegado al convencimiento de que el protestantismo era el

error y el catolicismo la verdad. ¿Habrá que ponderar la enorme impresión que frase tal causara en el auditorio? Sin que el rumor perturbase la serenidad del ánimo, antes cobrando bríos frente a la oposición de sus oyentes, el P. Vernon fué haciendo un análisis comparativo entre ambas religiones. Creía la contrariedad en que los fieles a medida que el orador subrayaba la superioridad del credo católico y en un momento en que dominado el tumulto opositor, pudo la voz penetrar, cortante, como el filo de una espada, en los oídos y en el alma, el sacerdote anglicano dijoles así a sus antiguos feligreses: «vuelvo como el hijo pródigo de la parábola evangélica a la casa de mis padres; pero no quiero regresar solo. Encargado de velar por la salvación de nuestras almas, hoy que he hallado el camino que seguiré y rectamente conduce a la eterna felicidad os invito a acompañarme. La estrella que guió a los Reyes Magos hasta donde nacía Cristo nos guiará hacia la iglesia de Cristo». No menos sintomática y representativa ha sido la

conversión de Dwyer Campbell párroco en la iglesia episcopalista de Baltimore. Hombre de virtud y de ciencia, su reputación y autoridad granjeábanle la consideración y el afecto de todos, de aquí la impresión producida en los medios eclesiásticos por su salida de la comunión protestante. En la *Catholic Review* de Baltimore se ha hecho una emocionante referencia del proceso de este gran espíritu. «Por mucho tiempo, ha dicho, estuve luchando con mi propia conciencia. Mil veces he rechazado el llamamiento de la gracia de la conversión; sentía a par de muerte romper los lazos que me unían con la tradición de los míos; la separación de mi iglesia, que durante toda mi vida, ha constituido mi única satisfacción desgarraba los mejores y más hondos afectos. Pero la verdad iba abriendo brecha en el espíritu y al compás de su marcha, iba adquiriendo fortaleza. La desdichada conferencia de Lamberta en que los obispos dieron un ejemplo tan desedificante, el desplazamiento protestante hacia un modernismo moral y teológico que es la negación

de toda idea religiosa, fueron el golpe decisivo. He llegado a la verdadera paz de mi espíritu».

A la letra hemos copiado las declaraciones de Campbell porque palpita en lo efusivo y cordial del acento, la voz de un alma estremecida y convulsa, que llegaba al camino de damasco, vacilante entre seguir adelante o regresar, rompe las ataduras del pasado y firme el paso avanza hacia la verdad. La conversión de Campbell está influyendo de manera notoria entre la clerecía de Baltimore.

J. POLO BENITO.

### Crónicas italianas

## INVENTO CONTRA EL RAYO

Es, en la actualidad, en Roma, objeto de muchas discusiones, el éxito obtenido en Bolonia por un sacerdote, en las pruebas de un invento de gran transcendencia.

El autor es un benemérito presbítero apellidado Marchesi que alterna con sus obligaciones eclesiásticas los trabajos científicos. Celebra todas las mañanas el Santo Sacrificio, e inmediatamente se retira a su domicilio encerrándose en su cuarto de trabajo, del que no sale más que muy raras veces con otro colega suyo a dar un paseo por entre las alamedas de los alrededores de Bolonia. Los que le han tratado (muy pocos, por el género de vida que lleva dedicado a sus rezos y a sus trabajos de investigaciones científicas) aseguran que es un hombre amabilísimo y amante de los pobres, a los que entrega cuanto le sobra y aun lo que le hace falta. Alma generosa es el padre Marchesi, que, siente una verdadera satisfacción cuando socorre a los necesitados, y que después de las pruebas de su invento, que tiende a hacer grandes bienes a la sociedad, cree que ha encontrado ya la relativa felicidad que puede tenerse en este bajo mundo.

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca — Giros — Valores — Cambios

Días pasados, dió a conocer su descubrimiento. Se trata de un haz potentísimo de luz, muy rico en rayos ultravioletas, que, proyectándose sobre las nubes, cuando están cargadas de electricidad, lo lanza hacia ellas, y evita, por este procedimiento, la descarga eléctrica, que tantos estragos suele hacer en los campos.

Al lanzar ese haz luminoso hacia las nubes, evita el rayo, y des hace las tormentas.

El padre Marchesi ha llegado en esto a superar a cuanto se había hecho en este sentido para debilitar o debilitar las tempestades. Su procedimiento, como se vé, es distinto a los empleados hasta ahora, y, sobre todo, mucho mas efi-

caz que todos ellos, si se tiene en cuenta que la creación de ese haz de luz puede producirse a poca costa. El benemérito sacerdote, a pesar del resultado excelente de las pruebas realizadas en una gran tormenta que pudo destruir en una extensa área de espesas nubes, ha manifestado que no es definitivo el invento, puesto, que se presta a que sea perfeccionado por él mismo o por los que dediquen su atención a esta clase de estudios.

Una vez más, con la ciencia y la bondad, se une en la persona de un sacerdote, la modestia, una de las más grandes virtudes de los hombres.

DEBACO ARNALSA.

Roma, Noviembre de 1931.

viembre de «Nuestra Hoja», órgano del Patronato de S. Juan B. de la Salle, de Alayor. Publica artículos de actualidad y muy prácticos. Agradecemos el ejemplar.

#### Lotería.

Los socios del «Círculo Católico» pueden adquirir participaciones de la Lotería de Navidad del billete número 27.058, cuyo depositario es el Conserje del mismo don Domingo Melis.

TALLER DE REPARACIONES Y LIMPIEZA DE TODAS CLASES DE MÁQUINAS ESCRIBIR

Especialidad con la Underwood

Precios económicos

J. CAROLÁ FARRÉS

Calle Notario Quintana, 8

CIUDADELA

#### Estadística de turismo.

El número de turistas alojados en los Hoteles de Mallorca durante el año 1930 fué de 20.168, y llegados en 93 grandes buques de crucero 15 mil 991, lo que hace una total de 36 159 turistas. Estos turistas permanecieron en los Hoteles un total de días de 239.000 cifra no alcanzada proporcionalmente por ninguna región de España.

En lo que va de este año hasta el mes de Agosto inclusive, o sean en 8 meses se nota gran aumento; el resumen efectuado acusa un número de turistas de 15.000 alojados en los Hoteles y 18.000 llegados en buques de crucero con un total de 33 mil turistas, que han permanecido en los Hoteles 227.436 días.

#### El sueldo presidencial.

Como nota curiosa reproducimos la información que han publicado varios periódicos sobre el sueldo de varios jefes de estado republicanos:

Presidente de la República francesa: 1.800.000 francos de sueldo, más 900.000 de gastos de representación; total 2.700.000, que al cambio actual representan 900.000 pesetas.

De los Estados Unidos 75.000 dólares más 25.000 de representación, total 100.000, que vienen a ser 1 millón 100.000 pesetas.

De Alemania 708.000 marcos, o sean 1.911.000 pesetas.

De Suiza 35.000 francos suizos o sean 770.000 pesetas.

De España cobrará 2.000 000 de pesetas.

Por lo tanto el orden de los precedentes estados y sueldos, de mayor a menor, será: España, Alemania, Estados Unidos, Francia y Suiza.

#### SANTORAL

Jueves 26.—Los Desposorios de

Nuestra Señora y san Pedro Alejandro.

Día 26.—Sol sale a las 6'45 pónese a las 4'28.—Luna sale a las 5'25 pónese a las 6'36.

#### OPTICA

Rápido despacho de las recetas de los Sres. Oculistas Monturas prácticas elegantes Cristales de todas las marcas y graduaciones Joyería DELFIN ALFONSO III, 60

#### Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria celebrada el día 9 de Noviembre de 1931.

Presidió el Sr. Alcalde D. Juan Píris Mercadal, asistiendo los Concejales Sres. Mascaró Guardia, Mascaró Pons, Mora, Sans, Eurich, Sintes, Pons y Florit Morlá.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Tener en cuenta para la resolución que convenga, un escrito de la Junta Municipal del Censo Electoral, pidiendo relación de edificios donde instalar los Colegios Electorales en el año de 1932.

Quedar enterado de haber tomado posesión del cargo de Delegado del Gobierno de la República en Menorca, el Muy Iltre. Sr. D. Ramón Medina Tur, y que una comisión del Ayuntamiento pase a visitarle.

Entra el Concejil Sr. Camps.

Autorizar para hacer obras a los vecinos:

D. Antonio Meliá Camps, reformar una abertura de la casa n.º 16 de la calle del Angel.

D. Sebastián Pons Pons, colocar zócalo en la casa n.º 23 de la de Meliáns.

D. José Sintes Vidal, poner también zócalo a la casa número 30 de la calle de Ciudadela.

D. Bartolomé Ameller Pons, convertir en ventana el portal cochera de la casa n.º 47 y 49 de la de San Pedro.

Y D. Cristóbal Quintana Timoner, recoger aguas pluviales del ramal de la calle de S. Antonio. Esta autorización es a reserva de poder ser retirada por el Ayuntamiento cuando así le apareciere conveniente a los intereses públicos.

La Comisión de Beneficencia, propondrá si conviene ser admitido como asilado en el Hospital, el vecino Agustín Anglada Sintes, que así lo solicita.

Prorrogar por treinta días más, el

## LINEA SEMANAL ENTRE BARCELONA - CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo viernes día 28 de Noviembre el rápido motovelero

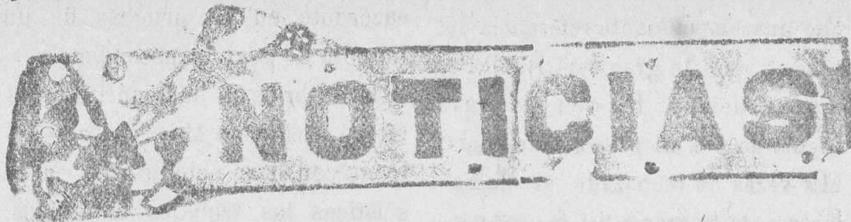
## SAN ANTONIO

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona D. Francisco Arguimbau Paseo Colón 18.

En Ciudadela, D. Rafael Carretero.

La acreditada casa transportista Ribot Font y Artigas S. A. Paseo Colón 3.—Teléfono número 24.050.—Admite toda clase de carga para ser embarcada en el referido moto-velero, disponiendo además de Camiones para la recogida de mercancías.



#### Boda.

Esta mañana, en la iglesia de María Auxiliadora, los distinguidos jóvenes don Cristóbal Mascaró Quintana, Oficial de Correos, de servicio en esta Administración, y la señorita María Auxiliadora Forcada Arguimbau han contraído santo Matrimonio. El Rdo. Sr. D. José Forcada, hermano de la novia ha bendecido la unión sacramental de la que han sido testigos, por parte del contrayente don Antonio Batione, Jefe de esta Administración de Correos, y don Juan Gomila, y por parte de la contrayente su hermano don Francisco y don Eugenio Triay, hermano político. El Rdo. Sr. Forcada ha dirigido a los novios fervorosa plática, y seguidamente ha celebrado Misa de velaciones.

Después de la función religiosa y en el domicilio de los padres de la novia, todos los asistentes han sido obsequiados con suculento desayuno. Poco después, los noveles esposos han salido para la preciosa finca «Son Triay», propiedad de los padres de la novia, donde pasarán los primeros días de su luna de miel, estableciéndose luego en su nuevo domicilio de la plaza de Salmerón.

Al felicitar con el mayor afecto a los jóvenes esposos y a sus distinguidas y muy apreciables familias, pedimos al Cielo conceda a los primeros inenarrables felicidades en su nuevo estado.

#### Del mar.

Ayer tarde salió para Barcelona con un pico de carga el moto velero «San Antonio».

Las persistentes lluvias que han caído estos pasados días han retrasado las operaciones de descarga, ocasionando la natural demora, por cuyo motivo dicho moto-velero saldrá de Barcelona directamente para ésta el próximo sábado, 28 del actual, en vez efectuarlo el 27 como estaba anunciado.

#### Matarife.

Pone a disposición del respetable público Ciudadelano su industria de matarife de cerdos y de la confección esmerada de embutidos, á precios módicos.

Sebastián Rotger Bagur

Paseo de S. Nicolás, n.º 42.

#### De Prensa.

Hemos recibido el número de No-

## Imprenta Massanet

Se encontrarán para su venta plumas estilográficas desde una peseta hasta veintisiete, estuches de lujo de papel para escribir, tinteros, libretas, libros, novelas y todo lo concerniente para escritorios.

Trabajos de imprenta de todas clases.

Se admiten suscripciones a diferentes revistas.

socorro de una peseta diaria en especies alimenticias, a la viuda Brígida Gornés Riudavets.

Y se levantó la sesión.

## BIBLIOGRAFIA

SANTA TERESA DE JESÚS por F. T. D. Volumen de 17 por 23, centímetros de 32 págs. con 15 grabados de color y hermosa tricomía en la portada, encuadernado 1 pta. Editorial F. T. D. Barcelona.

En la popular y artística colección FLORES Y FRUTOS DE SANTIDAD se han publicado el volumen correspondiente a la *Santa de la Raza*. Es digno de la mujer extraordinaria cuya vida relata y de la casa que con éxito sostenido publica esta biblioteca.

La portada reproduce en tricomía un retrato poco conocido debido al pincel de Velázquez y el resto de la ilustración es original, artística y trabajadísima como si se tratase de obra cara o de los altos vuelos.

Nos gustan particularmente el dibujo de entradilla de la primera página tan evocativo de la Ciudad de los Santos, la página doble que representa la llegada de *la femina andariega* a su queridísima Toledo y el de la pág. 27 en donde tan ingeniosamente se representa cómo muchas páginas de la Santa Madre fueron escritas de su letra, más no de su mano.

El texto ha sabido juntar con gran fortuna el detalle pintoresco con la anécdota ingeniosa y el original mismo de la Santa Doctora.

Por la vida que cuenta y representa por sus cualidades artísticas y literarias, y por su precio recomendamos particularmente ese librito a las familias cristianas, a los maestros católicos, a los chicos... y a los más crecidos.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 24 de Noviembre de 1931

Francos . . . . .	46'25
Libras . . . . .	43'40
Dollars . . . . .	11'83
Liras . . . . .	60'90
Interior 4 p.⊗ . . . . .	59'25
Exterior 4 id. . . . .	75'90
Amortizable 5 p.⊗ A. 1920 . . . . .	78'50
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.⊗ . . . . .	00'00
Cáceres variable Id. . . . .	00'00
Transatlánticas 6 p.⊗ 1922. . . . .	00'00
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	00'00
Cédulas Argentinas 6 p.⊗ . . . . .	0000'00
Cédulas Uruguay. . . . .	000'00

### Estación Meteorológica de Bajel

Día 25.—A las ocho

Barómetro . . . . .	766'1
Termómetro a la sombra . . . . .	15'6
Viento . . . . .	Oeste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Nuboso
Estado del mar . . . . .	Marejadilla
Lluvia en 24 horas . . . . .	12'0 m.

## LINEA BARCELONA—CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo lunes día 30 del actual el rápido moto-velero

## ARNALDO OLIVER

admitiendo toda clase de carga general.

Consignatarios: En Barcelona, Don Bartolomé Oliver, Cristina 5.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Las Cortes

No se puede aprobar el acta por falta de diputados. Los artículos del 107 al 114.

Madrid, 25.—4'00

Al abrirse la sesión a la hora de costumbre, hay en la Cámara seis diputados y el banco azul desierto.

No se puede aprobar el acta de la sesión anterior.

El diputado Sr. Balbotin protesta de la ausencia de diputados, dando lugar a violentos incidentes.

El Presidente de la Cámara le llama al orden por dos veces.

Sigue el debate sobre la constitución y se aprueban, después de ligeras discusiones, los artículos del 107 al 114.

Un artículo adicional a este último se aprueba sin enterarse la Cámara.

El Sr. Alba reclama contra el acuerdo por antirreglamentario.

La Cámara acuerda discutirlo a pesar de haberle ya votado.

Trátase de la creación de una Caja de amortizaciones.

El Sr. COROMINAS lamenta que las declaraciones de Hacienda hayan derrotado el Estatuto catalán.

El Sr. ALBA consigna que no es enemigo de Cataluña, pero si de los estatutos, que precisará estudiarlos, meditarlos, pesarlos y medirlos, tolerándose que se conceda la autonomía.

### Sesión nocturna.

La sesión nocturna continua a las tres de la madrugada con escasos diputados.

Intervienen LLUHI y ROYO y VILLANOVA, rectificando todos.

El Presidente Sr. Besteiro dice que la comisión necesita deliberar y tomar acuerdos.

Léanse varios proyectos de ley.

Se dan los nombres de la comisión del Estatuto de Cataluña.

### Varias

#### Senante y Estelrich.

En Barcelona el exdiputado señor Senante dió su anunciada conferencia, abogando por el frente único tradicionalista para defender la religión y propiedad.

También dió la suya en el Teatro Principal Juan Estelrich.

Afirma que el catalanismo y el socialismo recibieron la Dictadura con benevolencia.

Se declara revisionista.

Afirma que Lerroux ha fracasado.

Cree llegado el momento de actuar intensamente contra los directores de la actual política catalana.

#### Queja contra el Director de Seguridad.

El comandante señor Talía, detenido por la policía recientemente con motivo del supuesto complot monárquico, al ser puesto en libertad, después de tres días de detención, se dirigió seguidamente al cuartel y dió cuenta de su arbitraria detención al coronel, dándose parte oficial de la misma al general de división para proceder en contra del director general de Seguridad.

En la reunión celebrada por los primeros jefes de cuerpo con el general de división, se trató de este asunto estando todos de acuerdo en transmitir su queja al jefe del Gobierno, como así se hizo el mismo día.

#### Hacia la federación de la clase media.

En el Cinema Chamberí se ha celebrado un mitin organizado por la Federación Nacional de Clases Medias. El acto estuvo muy con-

currido, asistiendo muchas señoras.

El señor Hernandez dijo que debe formarse un frente único de la clase media y evolucionar para intervenir en la política española.

Alfredo Guebea expone el calvario de la clase media y los trabajos hasta constituir la Federación.

Hicieron después uso de la palabra los señores Guadel, Pando y otros. Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

## De política

### Las elecciones en El Escorial.

Se comenta favorablemente las elecciones a concejales celebradas en el Escorial, donde a pesar de haber hecho gran presión los socialistas han sido elegidos dos sindicalistas católicos, dos patronos mercantiles y dos socialistas.

## Del extranjero

### Triunfo del autogiro Cierva

Ante las autoridades, público y muchos periodistas especializados, se ha verificado en un aerodromo cercano a la capital inglesa la definitiva demostración del último tipo de autogiro Cierva, pilotando él mismo el aparato.

Con este avión se soluciona la seguridad en el tráfico aéreo.

El aparato tiene tres aspas en lugar de las cuatro que los anteriores tipos tenían.

Estas aspas actúan automáticamente y el autogiro puede avanzar en el aire con la velocidad de 35 kilómetros por hora, sin entrar en barrena y estar casi estático con el motor parado.

El descenso vertical es impresionante por su lentitud.

PRENSA ASOCIADA.

## José Escudero Seguí

Agente Comercial Matriculado

Compra venta de fincas rústicas y urbanas

Colocación de capitales en hipotecas

Préstamos, pagarés con garantía personal

∴ Se ofrecen capitales ∴

∴ Se desean capitales ∴

Despacho de 3 y media a 6 tarde

PURÍSIMA, N.º 5.—Localidad.

Recauchutage de Neumáticos ∴ Sellos de goma.

## DINERO

En hipoteca inmensas partidas y en Pagarés.

Casas para vender.

Informes:

Castell Rupit, 14.

# BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911

CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON

SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

## OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual.

Depósitos a plazo fijo de un mes 2 y medio por ciento anual.

" " " tres meses 3 por ciento "

" " " seis meses 3 y medio por ciento "

" " " un año 4 por ciento "

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

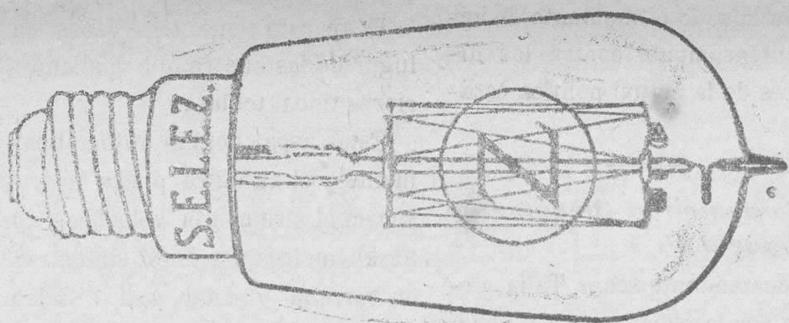
propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.-- MAHON.

Pará encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.



José M. Quadrado

100 hojas papel superior a 1'00 y a 0'75 pesetas  
Tip. Massanet

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Pildora, tome las

## PÍLDORAS BRANDRETH

**Puramente Vegetales. Siempre eficaces.**  
Curan Estreñimientos crónicos.

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y remueven la bilita viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericas, o cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre. 40 PÍLDORAS EN CADA CAJA.

Únicos agentes en España J. URIAGI & Ca., BARCELONA.

Acérrese e, grabado a los ojos y se verá entrar la pildora en la boca.

# COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1931

### Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Habana», saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Noviembre, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New York al regreso.

Próxima salida el 18 de Diciembre.

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Argentina», saldrá de Barcelona el 5 de Noviembre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Diciembre.

### Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas»,

saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Noviembre, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York, Habana y Santiago de Cuba (fac)

Próxima salida el 7 de Diciembre.

### Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 25 de Noviembre, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal.

Próxima salida el 25 de Diciembre.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Juan Mir y Mir, 24.

## TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	ANCHO DE TRES COLUMNAS
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . . 1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . . 2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . . 0'35	Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . . 2'50	DE MEDIA PÁGINA
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . . 4'00	Por una inserción . . . . . 15'00 Ptas.
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . . 0'60	Por dos inserciones. . . . . 25'00
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.
ENTREFILETES	DE PÁGINA ENTERA
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.	Doble precio que el señalado para los de media página.
ANCHO DE DOS COLUMNAS	Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.
Hasta seis centímetros:	Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda e tercera.
De 1 a 3 inserciones . . . . . 3'75	ESQUELAS MORTUORIAS
De 4 a 6 inserciones . . . . . 6'00	(Primera página)
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00	Página entera . . . . . 50'00 Ptas.
Hasta doce centímetros:	Media página . . . . . 35'00
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.	Un cuarto de página . . . . . 20'00
Hasta veinte centímetros:	ancho de una columna
Doble precio que para los de seis.	5'00

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre u semestre, un año, etc., precios convencionales.